

## ACCORD EN VUE D'UN AVENANT

à la convention collective de travail pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social (en abrégé CCT SAS) signée en date du 30 novembre 2010

Les deux parties, composées d'une part par les fédérations patronales:

1. La « COPAS », association sans but lucratif, ayant son siège social à Howald, 4, rue Jos Felten, représentée par M. Michel Simonis, Président et Mme Dr Carine Federspiel, Vice-présidente, au nom et pour le compte des membres :
  - Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés (A.P.E.M.H.) Hébergement et Services association sans but lucratif
  - Association Luxembourg Alzheimer
  - Association pour la création de foyers de jeunes a.s.b.l.
  - ATP asbl
  - Autisme Luxembourg A.s.b.l.
  - Cercle d'Entraide et de Réadaptation pour Malades Mentaux (association sans but lucratif)
  - Claire asbl
  - Commune de Sanem CIPA, Résidence Dickskopp
  - Croix Rouge Luxembourgeoise
  - Doheem versuergt
  - Elysis
  - Fondation Kräizbiereg
  - Fondation Les Parcs du 3<sup>e</sup> Age
  - Fondation Lëtzebuerger Blannevereenegung
  - Foyer "Eisleker Heem" Lullange
  - Help
  - Home-service association sans but lucratif ; Réseau Spécialisé Handicap ; Service d'Aides et de Soins à domicile de l'A.P.E.M.H. - Association des Parents d'Enfants Mentalement Handicapés, Association sans but lucratif
  - Homes pour personnes âgées de la congrégation des franciscaines de la miséricorde
  - Hospice civil de la commune de Bertrange
  - Hospice civil de la Ville de Remich
  - Hospice civil Echternach
  - Les Hospices civils de la Ville de Luxembourg
  - Liewen dobaussen asbl
  - Ligue HMC asbl
  - Ligue luxembourgeoise d'hygiène mentale, asbl
  - Maredoc
  - Monplaisir Assistance & Soins Sàrl (Résidence Monplaisir)
  - Muselheem
  - Omega 90
  - Réseau Psy - Psychesch Hëllef Dobaussen a.s.b.l.
  - Sodexo Luxembourg S.A. [pour son Logement Encadré Riedgen et Club Senior Strassen]
  - Sodexo Résidences Services
  - Sodexo Senior Service S.A.
  - Solucare S.A.

- Stéftung Hëllef Doheem
  - Syndicat intercommunal ayant pour objet la construction, l'entretien et l'exploitation d'une maison de retraite régionale
  - Syrdall Heem asbl
  - Tricentenaire, Association sans but lucratif, reconnue d'utilité publique, services pour personnes handicapées
  - Yolande asbl
  - ZithaSenior S.A.
2. L' « Entente des Foyers de Jour a.s.b.l. », en abrégé EFJ, association sans but lucratif, ayant son siège social à Howald, 4, rue Jos Felten, représentée par Mme Christiane Reichert, Présidente, et M. Yves Oestreicher, Directeur administratif, ce dernier ayant donné procuration spéciale à M. Evandro Cimetta, Coordinateur général de la COPAS pour signer en son nom ;
  3. L' « Entente des Gestionnaires des Centres d'Accueil a.s.b.l. », en abrégé EGCA, association sans but lucratif, ayant son siège social à Howald, 4, rue Jos Felten, représentée par M. Romain Mauer, Président, et M. Raymond Ceccotto, Secrétaire ;
  4. L' « Entente des Gestionnaires des Institutions pour Personnes Agées a.s.b.l. », en abrégé EGIPA, association sans but lucratif, ayant son siège social à Howald, 4, rue Jos Felten, représentée par M. Jean-Marie Mangen, Vice-président, et M. Fernand Thommes, Trésorier ;
  5. L' « Entente des Gestionnaires des Maisons pour Jeunes a.s.b.l. », en abrégé EGMJ, association sans but lucratif, ayant son siège social à Luxembourg, 26, place de la Gare, représentée par M. Roberto Traversini;

et d'autre part par

les organisations syndicales:

1. LA CONFEDERATION SYNDICALE INDEPENDANTE, Onofhängege Gewerkschaftsbond Lëtzebuerg (OGB-L), établie à Esch-sur-Alzette, 60, bd. J.F. Kennedy, représentée par Mme Nora Back, Mme Carole Steinbach, Mme Annette Greiveldinger, M. Ermanno Pierini et M. Romain Schoos;
2. LA CONFEDERATION LUXEMBOURGEOISE DES SYNDICATS CHRETIENS, Letzebuenger Chreschtliche Gewerkschaftsbond (LCGB), établie à Luxembourg, 11, rue du Commerce, représentée par M. Laurent Feiereisen, M. Bob Keiser, Mme Monia Thill-Haller, M. Frank Strock, M. Claude Fabeck et M. Eric Evrard;

ont arrêté et signé en date de ce jour le présent accord en vue d'un avenant à la convention collective de travail pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social (CCT SAS).

#### Préambule

- Vu l'accord salarial de la fonction publique du 5 juillet 2007
- Vu la décision de la commission paritaire instituée par la loi dite « loi ASFT » du 20 mars 2008
- Vu la saisine de l'Office national de conciliation du 2 février 2009
- Vu l'accord signé le 29 juin 2009 dans le cadre de la procédure de conciliation
- Vu la signature du 30 novembre 2010 de la convention collective de travail pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social
- Vu la dénonciation de la convention collective de travail pour les salariés du secteur d'aide et de soins et du secteur social en date du 14 décembre 2010
- Etant donné que les parties s'accordent à dire
  - o que les démarches résultant de l'accord du 29 juin 2009 ne sont pas encore clôturées
  - o qu'elles estiment nécessaire de continuer ces démarches

Les parties décident de conclure un accord transposant les volets financiers pour la durée nécessaire à la clôture des travaux et démarches précités, sans que cet accord ne préjudicie

P  
 AK  
 A  
 NE  
 J  
 EE  
 CS  
 FC



III. Condition suspensive

Le présent accord ne sort ses effets que suite à l'accord formel du Gouvernement luxembourgeois au secteur conventionné d'attribuer pour la période à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011 le volume financier résultant de la modification de l'article 27 de la CCT SAS.

Fait en huit exemplaires à Howald, le 29 juillet 2011, dont un pour chaque partie signataire du présent accord, et le huitième exemplaire pour les besoins de la procédure en vue de la déclaration d'obligation générale.

SIGNATURES:

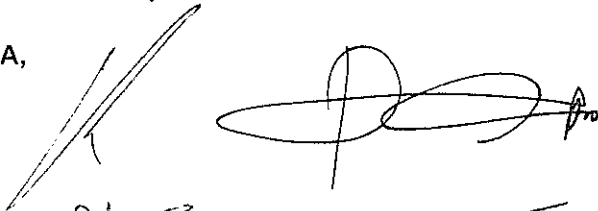
1. Pour la COPAS,



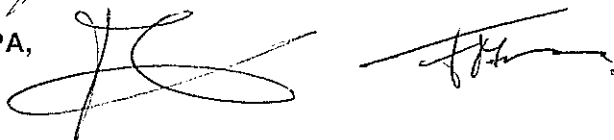
2. Pour l'EFJ,



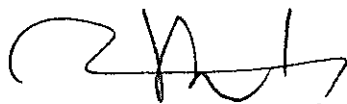
3. Pour l'EGCA,



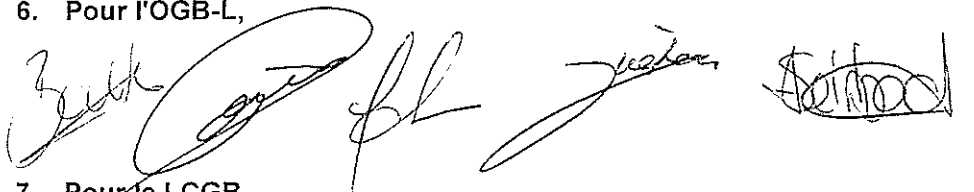
4. Pour l'EGIPA,



5. Pour l'EGMJ,



6. Pour l'OGB-L,



7. Pour le LCGB,

